籌 辨 夷 務 始 末

输 城 風速遊該夷即至城內居府署者數印很 等官業已避去復於廟島長山島修築歌臺數座府城官屬随 後の 軍機大臣等前因夷人於煙臺地方占房益屋整經輸令文學 舭 展 銀價縣路及夷人所帶廣勇時 内o 将 校 禁 商船之大者悉行奪去居民商實速徒一空隨至 尚未據該撫將辦理情形覆奏近日股間夷人於到 咸 以修夷館通商 好民接濟並交易貨物及沿海民人不可任聽該夷產募 **豊十年庚申五月辛亥** 辦夷務始末卷之五十三 食多治木本 為解向該 知縣索取夫馬搬運瓦石 出滋 な機工で 回島中並開海 **匪亦乘機携擔** 稫 山縣 知 口地 煙 縣 臺 熄

敝 修築職量無非挾 派 兵曾進手看知縣陳壽元並未認真 中令等於夷人任意 Ŧŋ 接濟耶府縣官屬的紛避出尤堪說異是否果有此事該撫 要挾之 人盤 行禁 海口谷處 委妥易查探难情随時具奏勿任朦散至夷人之建造房屋 **程** 寄<sup>0</sup> 路煙臺逗留不去全在地 **米層**0 何竟毫無聞見着即 現在 著文煜仍遵前者嚴偽地方官認真查禁居長接濟 銀 價日殿 和 制通 #5 往來不能 未定斷難 商品 非 内地 恐有截劫清船勒 将以上各情據實覆奏嗣後務 奸商 方官設法防範 任今於各海口盤 攔 用 群戲民心不服各等情 私 復安望其 買洋銀 杜其窥伺 何以至此 收 約束民人斷 場。得 商税諸統計 以遂 尤當 13 姟 其 身 #6 頻

該夷無可布其自當廢然思返至地方丈武 不遵谕旨著 受害無窮廣東之事即是前車之祭須切實開 展密設防即着妥為等重母補疏忽自干重谷 祭示懲以做疲玩並嚴惟知府董步雲等这即設法問導勿 進 食物交易錢貨並受夷人在夢聽其役使價因目前小利必至 延至該撫前奏湖派馬隊等兵為排防墙應如何不動學包 作馬頭又挖地作竈四座上益鐵面長寬均的文餘又取 來牛三四十隻上岸收放人由山上搬取亂石於海岸砌 來馬匹業將該夷情形五次奏報在樂旋又據報該夷載 壬子山東巡撫文煜奏竊臣前自夷人欄截清船以至載 食养松不 奉至 導內 ,地民人庶 #P ş 从

來大船二雙各船均放廠迎接載來夷兵五百名又載來 英培刚即有兵船四五十隻約兵萬餘五七日內即 食物箱盒盖房木料木架不計其數又准登 吉平 輪船一隻有夷人十餘名帶同通事用炒至署學稱伊 福誉屬之威海汎把總具根五月初六日 夷云管盤一定要安不遇前來告知明日即 今伊先本告知等語該外委獲以地濟民貨不堪居住該 粮該員先於登東一帶途次探得該夷所稱孟總統者 在城外支搭帳房安營居住候信因恐 即上船去花又选根委员署青州府知府董 ф 百姓篇慌故特 須前 刺鼓足到水 州鎮資據 赴關 步雲 到 割 ٦ 绵 威 現

大皇帝准我通商我亦不要而夷情反復詭詐飲後鑿井添井盖 房 其家道不 張二林係奇山所人向來煙臺開設德盛 隻囑各鋪 於 今實在張姓名張二林即張殿華屋內居住外 必駕慌我等不過暫住 少口 歸又該 数十間 皆 煙臺山下西面 乾異乃工作 費。 jà 煙臺 夷 ارشناما دنجن لمتعطف لمعارك 搬 祁刀 何以有錢盖房且山 铜( 山山水東 到 時 方完 新益 常開 各 房屋一 俱造馬 數 餔 ,Ŧ, 褆 **4**0 户問其來意 該 注 夷 あ 所計六十餘間土人咸 通至是居是處假 頭つ 意 被 擄 又似 下亦 衹 19] 在天津兼爾煙臺 該 來之間廣 必非暫住之 非 夷锋杨爾 號棧 設立行棧 似占贴 行去年忽 蛛 等不 之 断o 廴 計 霄 私 至 和 A. 却 而

日o 샃 \*5 然 屋の 馬 向 河 4 搶 各辅 見 均 出 來 南 計 行 八百 據0 uto 八九千名 伊 示 陷 抵 欲 議偷或典或買均可麥地支搭帳房 唉咭 姓一淅 對 禁 頔 惟 云爾等弗信 福 少人 E عد 保護 1月月十月月月日 将 察 控 of i 不 告이 赴牛莊 **先** 因 探得 准 軍 江 閩廣人言語 楊 亞 内 擅 自進 **蒙先來**祇 有 以為實我等從前皆為所思 姓 有白夷一人能説 煙臺街上帳房編滿往 封 各 酒 麱 在っ 稱 醉滋事都各 形貌定非善 告 不 山上器具各項 要害怕 為去歲天津之事今 以 实 酒 大 官 麱 溢 開之事 話通事二 將軍在 柳 約 得十餘家 俱全所住 來皆係夷 該 亦 府於 欲 搬 後0 給 該 錢 尚 夷 岚 祁 vē) 賠 特 水 廚 有

借山南平坦之地又丈量多處船上带來梁架板片均 受傷者當時發落給受傷人洋錢四元養傷且告 货瓦 現成之物 到 查州毫無遺漏各等情該府董步雲即於初八印獨令 劇 士 以後有 北三日 換畫夜陰雨莫敢或離有偷 意談談第 鋪户等傳知該惠定期見面至初十日據通事李姓石 货概不用 不法者即擎其帽子為憑緣帽內各有名 不能久待務 數日 Luke J. J. am 将軍 ra] 内地之人半里間設一小管房巡兵逐 即蓋起十餘座房屋皆兩層擔石作木 公事甚忙明日見否未定該府當 頻 該 通事轉告於明 取物食及越牆取難欄 IJ ŧŢ 午刻 字0 大眾 見 dp 按帽 **動**0 兴中 阻 8 徐 以

輸 諭 軍機 有 举 到 步雲等報奇山所人張二林為夷人於煙臺地方豫為盖 令文煜 夷 稱好夷船四五十隻兵萬餘名即 熠廣人同 兵五 到是 胁 辰 Ħ 大臣等o昨 業已戌正尚 刻先在山 辰 何情形 設法 百名 柳 央 往見李通事談事 該 防範本日 因聞夷人於煙臺地方有修築夷館 並稱有 今代七月 花三三 守現擬 即行粮速 下與通事敘談等語復知去後迨該府發 無 间 馬八百對 信0 據文煜奏夷人於煙臺砌 往 見夷 **馳** 奏0 不知 即上山見該夷前一供見後 酋 是 在機復有夷人到威 · 等 語 何能 E 到 **本** 日 彼安营亚據 310 셒 該 府等定於十 有 人奏夷人到 職豪等 築 海地 馬 委員董 屋口 -Œ 履 Ŧ. 稟 方の 續 事の

14 者部請 是以本年夷人上岸支搭帳房欲蓋夷館此沿海居民所共 問〇 京〇 北行防堵官兵毫無覺察沂州府屬之莒州不通大路月 有南來人眾數起皆官兵衣裝口操專音稱係由河南 近復募到湖勇五六千人間日十餘合或二三十人不等結 東後有馬隊三千上騎中空木人內裝大樂每日上岸操演 從此 可概見著文煜即日出省 見夷人到海口者既有數千人兼带有馬匹其為意圖 福 飭 بل 縣 該撫查奏各等語所奏情形決非 經過並無印文執照地方官身絕不查兒並聞去歲夏 知縣余招賣給該夷海岸數段索得重價盡飽私東 食務地本奏手三 前赴登菜青一带挥要駐於異排 無因0 五 柯 火ス 該 揪 撫 Ł 防回 杓 — 追 **起** 伴 典

或 自 木 か 防 夷 不 橅 自 假 首官 堵C 宜 少口 仍派明幹大員 棏 ep 作 登至 船 何分撥 該 争 不 官兵装 到 仕 動學色 连口 時水陸 其橫 直 橅 真應 知尚 首 前 束結 行經過 心 徑奔京 者 調 宏 有 馬步各軍 並 ap 至 後の 形の 為 前 謝勇陸續北來自 與德 可 防範儻 調之處 使我粹難抵禦著文煜展 師一帯地方著文 往各屬查察價該地 đ 地 操 方文武員升督率兵役嚴 楞 額商 學者並無印文執照者 尚 圈攻撲城池或 並著酌量派 屬單薄德櫻 撥數百名聽 傪 欲於津 煜 機の 相 方官奉行不か 澒 直 候該 機 該 軍管 夷 前進 弱各府 沽左近 馬隊校 如並 换 窟 撲 立 一調道其 天津投 訪 查<sup>0</sup> 投法 ap 擎 料0 投 伏o # 州 滋 野及 堵 為 儶 a p 扱い 餘 俟 有 #XX **%**( 将 該

欽差大臣 夷人有可藉口徑行上岸居住實屬可惡即着文煜密 奏至己華福山縣知縣余招如何將海岸數段賣給夷人以致 前台妥為查禁該撫身膺疆寄當此夷情與緊之時諒不敢 屬實情正可藉此則導各商民勿為夷人所思致被搶摸 嚴奉委員董步雲等C所專問廣人告知各鎮不 皆從事自干答戾其何日出省及如何辨理之處均著詳 人接濟食物交易錢貨及甘心惟給夷人役使等事仍著遵照 經得寬即將該華員孝問盤鄉不得稍 月初九〇初十〇十五等印承准軍機大臣字寄五月初公初 科爾 沁親王僧格林心直隸總督恆福奏咸豐十年五 食器花木五至 涉徇 が **と 達**0 可搬 、田之部 速站查 至民 供出 影 泄 自

聖 上諭三道並鈔録薛焕原奏一 動該夷能 小呂宋の購買馬匹欲用稻草拿草人於馬上用 全 山東之煙臺等處登岸駐紮與本地商實互市入於奉天 九十四等的恭奉 天津同時並進之用查該夷校精具常情形實屬叵測誠 方現在海口一帶處處溝槽中間隙地今年雨水較多湯 女口 以精鋭夷兵及填塞天津溝坎購見板片打造小船 州洋面停泊夷船多隻續行劫掳商船並 非百出不可稍存大意尚宜悉心善度講求應敢 件均已敬謹聆悉查現在夷人於 往 街 日本 颋 意在 140 國及 纑 2

古派員赴該夷船訊其來意令其前往 失機 į į 敢登 直 探我亚未見有夷船帆影努等惟有俗 输c 有 夷 牆 填溝塞隊豈能盡知大沽營盤左 入爛 馬 徑 ᠈ソ 行關入欄江沙內 步嚴 岸抄襲營壘等惟有動令馬 宜。 外盡皆泥淖 江 不得不以大器 ;<u>)</u>;0 防正欲 夏香曲木具至三 在 外 停 泊0 誘其深入催哄佛兵船歇至海 雨岸亦皆嚴 抵禦o 是 似有等候講 狂悖之形已露等等亦 刻下直隸沿海口岸雖節 北塘 加值探 話情 有有 講 隊〇 t 遵 設使 结0 相 機截製 形等恒福即 此層層漆溝 岩 越夷 該 炙 **D**O 馬隊果 不 不 却 敢 並 候 使 行 不 該 坐 理 沢 輝

輸軍 皇上 前首傅知各營将去並的令西凌何增慶等之體嚴密防絕沿 选 夷 林 阿·增慶等最密防範 ক্র 沽 機 水較多家牆外盡皆泥淖 沁等奏值探防守情形一掛據稱海口一帶處處溝槽今年 船六十餘隻並於外洋購 訓示諄諄慎重海防之至意 經諭今僧格林沁等品意展防不可掉以輕心本日據僧 營盤 大臣等c前因夷人在 带妥為負 虚 實且正 探の以 紋 及 沿 转其深入现已<del>傅</del> 期 海一带妥為負 煙臺地方占房蓋屋金州海 仰 該夷即於填滿塞**凌** 買馬匹廣東購買 訓 採 知各營亞動令西凌 各等語 福華有根等物 亦不能盡 所募 **0**0 到 尚屬 海 有 格 和

莒 ijο 亞 拄 岸牧放亚搬取 周密本日又據文煜春夷人到煙臺後續載來牛三四十隻 結 兵 五 山海口 豢 來約八九十據通事一天将軍在後尚有馬八百對二将軍 獲 件北行文 船四五十隻約兵萬餘五七日內即到威海煙臺街上 州不通大路月 百威海汎地方到來輪船一隻有夷人十餘名學稱英 先來抵為去成天津之事各等語又本日有人養夷船泊 벡 苏 有馬隊三千上騎中空木人內裝火藥 到 煜所派防堵兵五百名是無覺軍又所州府衛 浏 乳石OM 勇约五六千人間日十餘合或二三十人不等 Timber St. It all which 内忽 海岸馬頭又駛來大船二隻載有夷 有南來人眾數起皆官兵衣装口操 每日上 岸 夷 風 兵 棵 有 2

究查詢 不為潛 林浴既設 **紮營之税** 音0 稱 形 官題真盤問加意風防著恆 水陸東防同隙思追居心實不可問己諭文煜的令山東地方 可 州縣及通京城大路所屬 稍 者 訓 涉 傪 行嚴等您們不可稍有疏處致令偷越 大 師隆路之謀若先以謝 任聽行走各等語各夷陸續備 由河南 有例 意。 無 非效觀 文 煜 採0 撒防回 19年十月月1日 糂 亦當動令於沿 並著 舰 津 沽o 京並無印文執照該地方官者亦不 砂蛤用 該夷 福展動直隸山東交界過往必經 州縣〇 雅取密盤 勇嘗試繼 海及陸路一帶買力精 知坊學展密 看o 聚煙臺且有放來成 以馬隊徐來更欲 不敢 変の 以 人杜好媒介 火口 有 业 似 120 查o 僧 雞 此 根 找 海 格 不 情 砾

樂C 思夷人說誦異常 洮 既 340 尚 俠 争 中 A 間日十餘合或二三十人不等結 陸 河南撒防回京 防堵兵五百名毫無覺察又沂州府屬之莒州不通 每日上岸探演已屬可應近復聞募到 血 西道御史孫楫奏編夷船停泊山東福山縣海口以來 不 路之線 内忽有南來人眾數起皆官兵衣裝口操專音稱係 滋擾情形惟 鸠 料 弾火 人多的人品 丸 レス 亦 讷 因天津防禦嚴密 從此經過並無印文執照該地方官 벡 不根完查詢 勇嘗試爐以馬 有馬隊三千上騎 任聽 行走者 隊 不敢 件北行巡撫文 徐來將使我水 中空木人內裝 刼 輕 地 罔 勇 #Ą 遂 闖 五六 為此 和 煜所 臣 + 母 陸 潜 竊 大

聖朝尺土宣容予人別 古輸今僧格林心認真密查豫等防備自可杜彼 知 勝 감 釶 孫 出 兼 海 **植又奏臣聞** 私囊 縣 吉〇 入往 防其有可來之際而山東大小員弁形同木御 380 余桴輒 相應請 居民所共 亦 及足以本日 來不加查 須加意嚴防免致混入以好丧完而固畿 19 7 7 7 7 T 賣給海岸數段索得重價銀雨 和者 去藏 年夷人上岸支搭帳房並 復竊售外夷其膽大妄為實非尋常荒謬 察設竟漸聚存發情豫 夏間夷船 竊 惟 窺 個 福 山 村 海 M 稍疏其患 八謀 其山海 欲蓋走 **ホ** DO. 希圓 知確 坐 接○ 館 j 数 视 何可 梸 uŁ 壶 鵝 其

諭軍, 告飭下巡撫文學認真查明據實復奏該撫抵 名。 中 瑜 陸路內犯從山東入直故作欲 勤 機 僧 加裸 請 大臣等o前谕恒 癸 ive 可比該員雖已另案革職而此事之虚實尤須查辦合無 護而現有夷船在彼人宜嚴密訪查 開知別生枝節以期周吳 格 **#**0 林沁等一最加防範联思該夷學東華西是其情技 陳以備調道昨據文煜奏山東登州 食品本本 福於直隸北路各營批選精鋭官兵四 向京師之勢天津大管不能 4 任 海 涉娱皇免致 在 後〇 口夷務情 白 可無所 夷 岩 + 形0

策應著恆 管帶前往青縣地方揮要駐繁並著僧格林 馬 楨 昌 不分兵截擊該逆 盛 天津是為至要 除令樂善統帶前 經戰學謀勇兼優大員奏 京 ÀA 洮 拜發之指由驛逸回奉 貞帯 將軍玉明奏竊者前因 日の 福即将前次 由驛奏報在紫 往〇 相 事 機 防製の 往0 可 倩 以厚兵力既可 來 虚直撲大沽不 亚 胡官兵四千名派委得力将官 坍 飭 旋於初十日 金 前在統帶如有警報仍即巡檢 各城将兵馬備齊聽到 州夷情喫緊豫 以 接 嗊 可不缘為布置 到 京 浴於大營 异中 四月二十六 調省建官兵 19 Þο 内澤 亦 於五 分起 可兼 以資 日 月

硃批嚴諭濱海居民斷不准接濟食物並禁其錢貨互換飲此努 等 處o 獲 輪 准 日 游爽火輪船七隻一併歇進和尚島南灣停泊又自 遵 約 + 夷船七隻茲 在大魚溝海岸路蓋帳房十數架近日夷人內有死者 三隻前後共計一百二十二隻該夷用小船載馬登岸 起の 金州副都統並旗民地方官先後各移青泥落大孤山 即飛谷該副都統欽遵密的地方官展行查禁去後茲 四百餘匹在 前報停泊火輪夷船六十隻並三山島洋面游夹 和尚易大孙山一青泥窪等處陸騎到來火輪夷 金路出来水平三 於五月 白石洞山前牧放並用千里鏡登高題看 初四日又來夷船二隻 與洋面 船 和 火 4 <u>5</u> 2

岸 窺 探o 運載馬匹登岸牧 無 离 前 前 肥 刻 七名即就岸上掩 然 窥 夷情 來 有 溢 杦 井 , 脊查該: 擾 看O 者 校〇 洋 百餘四日 叵 又 *[*'} 字 其肆無忌 旋 測尤應 情自未便遽行攻 而羸瘦 фp 初 七10 夷船 IĒ) 用 船口 (單0 次 矛盾〇 者居多連 被 纟 見有二桅 加意嚴防現已飛 船 收回的 工其馬形象 H 岸上帳房塔 狂 4 一件已極 見加增 楊 尚 批 #00 向 -}• 리 餘二百餘 惟 夷船一隻歇入 與內地 致啟釁端轉令有 倒 至一百二十餘 函 蓋 **斃三十餘** 雖 南 漸多複 催記名 己登 洋 馬 東去各等情 匹〇 岸尚未深入 匹無 113 用 匹〇 4 在 小平島 異の惟 隻之 白石 該夷 千里鏡登 都統奇流 所籍 多<sup>0</sup> 且 擇 前 殿 洞 亦 栓 報 其 鋛 QO 山

首密谷金州副 殊 排心 潜伏為夷引導務須先清內患以禦 知道 杜 7 阿統帶省途官兵星夜馳往 事 府 夷 不 句 准 了0 寅山東巡撫文煜奏竊 首日期業經恭指具奏在案兹據該委員署青州府 所在之天后宫見廟 此不逼 技濟該夷食物並查 结0 步雲等會東獨放員等於十一日 都統希拉 Lucian Land 何喝虚學尚不至恣意發慢惟恐漢奸處 布亞醇酚 門內 揫 臣昨榜委員等具我的定往見 奸氏漁 相機堵禦連遵奉前 該地方官嚴禁濱海居民斷 外 外 何0 排 *5*1] 利口 夾 兵数 銭 艮 貨互相兌換 刘 百 间 名〇谷 赴該 夷通 轨 庭 Ł 以 和

皇帝撫綏遠人至意所以撫院令我等千餘里來此督飭本地方 械 越 安分良民多有端慌建避而無 定 高大漢仗旁立手持利邓問是何人稱係伊國之都 起拱手道谢該府等當 姓 文武官寺加意彈壓匪徒母許滋事· 以因孩 名李梅二字云在廣東上海鄉事 **船端滋事殊失我** 後該府等向其寒暄早該通事問該 投帖從該通事出迎行實主禮分東西坐其坐次有 画 數萬里航海而來退兵境上此間海 即問其來意該通事 知匪 多年伊國主 並相慰勞該通 類轉得乘間潜 府等來自 神 出船 隅 何處答 僻處0 極 筆寫 事 ৰ্খ) 信 **至**0 銰 其 立 坐 往

堅○ 尚 慩 肯 说<sup>0</sup> 指 往 兵萬餘人亦隨後 伊 不 国火輪 即有人在 唉 桂在在野三位始而皆相好熟識今日之 天津進京問其是否為 有主事人在此否 十八日 到 剷 倡 通 主議現在 商之事然则 詰再三說是葛蘭子大約 船三隻用 可到。 Lorde Land Land ıψ 問有 亦 陸 蛱 可 往 国 要往天津换 續 不 可先一見否梁云英國報復 岩 文登 迩 可 到0 干人據云五萬 大將軍已到前 見 通前抑或 西 問唤 相 **图其大兵船五十**餘 見無好事立起身看表 **#5**0 ap 圖 È 據云亦是此意 為 葛蘭脱是也問英 大將軍是誰 餘 换 日上船來拜随 事 人並有 #hc 別無他 據 云 3£ 伊 2 始 時 但 护 意 則不 图 號 説 時 国 썌 圧 将 缜 要 基

欽差大臣曾 督議 去通 仗 該 5 榎〇 驟 無 已將午意似欲走該府等即獨其引道上山渠云侯 然移 漸 與否全聽英國信息問其去年並未助英國打仗 府等寓處回 拔 <del>100</del> 漸牧 护 去 昭 事 一面説 雨下鐘 ιŁ 咪園換約之事 兵前來且去年 須明日十二下鐘相見該府又問其來意據公 炸口 伴 イオタススコー 文職之 结 告 秤〇 ンス (E) 面 拜請聽 該 坐定後據云今日伊将軍與伊水陸 事이 送 国 谷殿 出廟 換 洋线此間不能使用據 伊等只管軍旅他事不 쇘 伊 門去後雨下鐘該通事來至 信0 該國商與何以迄今並不 萬 不 ار د ग 挫 上山恐手下 云近虚 得 析 伊 何 大00 提 兵 함 H3. 語 ルメ 打 回

輸告以去歲在津該園 多糧 坐 謂 住 餅亦未有不 山o 野 上山見其排列隊 料軍與 不 定從 於 此 能 二将軍亞蒙住 車 足我亦不怕 用o 居民難免薦擾反傷和好之道族 伊 該 該 披岡帯 等 府 夷水陸 Level S. L. L. delson 可用 衹 向其魅労数部 寪 並 來大木房已盖成者三十餘 該通 和 山頂龍 未幫助 提替迎接 伍〇 天半工夫 又告以 竖起旗幟儿軍中所需食物堆 事 英 王廟の 逑 即敬 儿 ¥Ł ap 園打仗中國已令 即回去十二日 間 ・動○ 該府等 可 全身 匪 端 至上海 颊頗 b 솭 遵 被 至 云既來 多0 該 兑 换0 飲奉 樹口 廟 午 間。 設 79 寄 園 耴 酒 刻0 該 下 該府 夷之 到 兵 果 馬口 傾 相 15 該 樍 T C 7 持o 夷 帲 等 兵 久 狠 火

欽差大臣議定條約應在 欽差大臣 **欽差大臣知照該** 擾反傷 增 尚 梨o 既 棋 述找等來 知。 列位 非 常 好借此避暑 118 通 夜 貿 才能 亦 直 商之 和 鳥 無所 好之道 意。 無商 火口 新的排 栈 亦 辧 桉 定章 兵 Ho 圔 理等因該夷首云非 向 闬 何皮 尚 丁養病違 商 咪 ¥t. 列 N3 辨換 程今张 來 位告 應 剷 有 絕 换 逑 不法 换 **%50** 知0 和 Хþ #Y 不胜摄百 阆 之徒佳 熄 上 *\** 之事商辦在常迄今垂未接 祈 Z #5 海〇 34 P 列 俟 杉 位 之事 殾 兵而來 何 姓 ap 久 न 日通事己将此話 住 送至通事處您治 出 前 不 實堪挖 3to 告 過 在 图 上 居 示 晚 海 民 يئائد 此 嘭 諭 早 地 相 水 百 煙 鴬 處 傅 姓 决 土

翰到切勘学至再至三而該夷學色漸屬一味支吾該府等恐其 到 肚 忽 羞恨成怒藉此起 梭 後〇 至 ut. 問以嘆 伊水師提督處有緊急事相商問以何事據云請同 大 該府又敬遵二次寄 語 之不聽總以帶人不多為詞該夷等遂即 向問云聞達萊閣景致甚好即日赴 該 門亞蒙與通事等忽將該府手脫拉住約 殊不可解據楊列位請回四下鐘 夷首與李通事等共六人手執利刃 劚 何時 LALLE FOR THE 打仗據云各鄉各事日 蒙故爾中止該夷之所 Ļ, 登 **(2)** 梭 川遊玩 拜該府等回 捐 應時两來坐定 必然合而為 起立 水 ÷ 師提督者 告 下半 該 府 辞の 等 寫 紸 種の

開往 青 座 計 連 難 海 百 臺 計 其數 板房十七八阶砌 上擔船數隻當告以該國既為仁義之師 ᄽ 五 該 日忽來忽往無 照鄉遂即送伊出門而去並據 H 十六匹重 夷除占民房外已搭盖营帳三四百架席 文登西圈者十二印又由東南駛來兩隻其餘各 下 肢主 大約 原泊夷 バ IJ, 火 隊五 船三隻 器居 有鐵車竹精等件專報前來日 百 名0 非 多〇 搬運兵糧器物現在煙臺 造馬頭一處船上搬 已准 牛馬仍我前報之三四十隻及 向東南大洋耿去疑即通事 該 驯 都統 福山縣申城十一的 į 且恩變各復擬 下糧 何以出 查前 食軍械 棚一百 山上 下o 約 調 ماء ri) 在 飾 船。 2 不 **E** 煙 右

翰軍機大臣等又煜奏委员接見夷首情形一掛兒奏均悉此次 ٹ ध 署青州府知府董步雲等後見夷首措詞尚為得體惟令其速 丼 可 防堵所有青州馬隊官兵及精撥之官兵着即分 上海議定條約該首氣 丰 肇蒙端並再嚴惟續撥之挑備兵一千名趕緊 馳往 無哄夷前往禁營 來州一帶遇為學後弗令該夷開見以免其疑我設備 概 柔 見昨榆文煜即 該通事所稱大登西園 走路出来本五主 日出 面仍各谷的鎮群密防随時再 稱 都前赴登茶青一 和約之事早經決裂其意在尋 *イ*レス 即前報之威海沙已飛 Ļ 带揮要駐紮 布要隘O 鱼有 行 銰 厳 奏 **伏**○ **秦**○ 致

無忘 表的断其接通 沽 須 学 接 辨 议 والر 理 辨 防 澤 不 夹 動學包 守 **惮**٥ 防 副 理 勞政 上 仍應動令該員 通商大的 殷 并 練 世 爣 今該夷開 法 自 林 窓っ 故 安速布置不 美圖 头 堵 #jo 並 若能 #00 姟 / THE 然 夷 攻城 木 若 毋 雞 等作 亭 見 任 葪 去〇 姐 峡 國 必 自 猖 **治**( ű, 致 為己意 守 啟 或 默 烣 可 捐 如 实 虧o 樂學勢相 常 梢 兵 有 **4**1 優天津或 沙大意 多糧足亦 她 面 端o 至 可以商 雖 告 窋 爾 未换 以大皇 煙臺 4 蚧 該夷酰 辨。 辨之事本省巡 何 あ 潍 علز. CC)X **A**P 熞 該 附 帝 前 炙 紋 티 並 不 杪 居 橅 肯 赴 久 典 圳 好 往 相 旬 駇 典 交 京〇 20 戌o بل Ť 持口 易〇 亦 束 在0 4 務 必 當趕 機亦可 國〇 地 步 並 不 現 該 ep 深 敢 なの難 在 雪 嚴 橅 将 大 等 肆 紫 イニ 務 防

代為轉奏使爾等下情可以上達大皇帝電大為懷 該 恩之處者隨同獎團與中國用兵恐徒傷 夷 夷聽 動 静豫為準備 档 船 島 本 丙 煙臺前來將口內停 辰0 從與否此意不妨令董步雲等而其間事兼可探聽 户呈我又據八角汎干總東十四日 月十二日辰 也西停泊當即會同文武差查據稱係佛蘭 哂夷 馳 奏後續准住州鎮谷稱像爾福营威海汎把總 山東巡撫文煜奏獨 から 日本を 刻 有火輪 泊 大小 船二隻由 B 前將委員 商船十三隻全行拉去樣 ٤ 和 硒 又有夷船 好이 北大洋歌 接見佛夷情形恭 女口 此 晓 亦必有 入劉 渝 雨 栗杉 負の 無 論 由 該 2 公 カロ

夷 住董步雲手腕 該 船 先於是日辰 13 前 夷 平楊河口一帶外洋分拉 2 意且於 夷 亦 户姓名先後 歩.0 船 與委員故作 難於批岸改 於 明知委員 十二日中 十四 刻〇 谷 周 欲 日〇 水 在 剂 來 旋O 威 令同 我前來日 不 又復續 海 允其同 來至 村 -1-赴海上搶 於瀕 船前 口 拉 渡り **委員寫中晤** 州台 來其情巨 注이 搶商 行稱欲與 查前據委員董步雲等專 難 九隻在洋遊夹各等情開具 自槍 棌 船數 非 船是早已心 7 쁴 民 委員同 隻 版。 测问 船 天 2 湖行時本有 是誠不 橋 不 過使之 語 a 往槍船 弘 水 大口 淺易 該 其 可以 事이 뷐 夷 個口 該 理 2 析 ب 拉 内O

新軍機大臣等o天煜奏o佛夷由煙臺駅赴威海拉搶 着核 推 該 夷 珞 遇 李 該 河 夷 侍 窥 輪 該 次諭今文煜馳往眷葵青八帶等鄉 佳 报夷情 橅 船 岞 知 郎 侚 帯 天津 it 到 木 由 有古命杜都督辨山東圍線此時以防 外洋拉去 BP 皮 經抵 煙臺駛人劃 出 祈 人 省之前 心圈 於現在 省0 徑紋 Last Lead . L. . . . . 安為籌 が書い 赴 船隻禁着情形殊堪痛恨 京 辨油亚未等 公島将口內停泊 無 ĦP 辦 随 時 者文學先行的屬認真學 山東一路毫無準 可裹骨無從接濟 颭 奏♀ 及改数 以愁戀 防堵 再 商 自可 兹 備이 遪 船 祭り 延 闖 拉 麦 鉠 煙臺夷氣甚 去並在 商船 致 誤 為 該 不戰而 千行風練 該 2 弟 撫 夷 炘 罪の 座の 要 **奏**○ 不 义 中 平 档 並 使 将 務C 陸 版 暢 炥

**欽差大臣暫署兩江總督江蘇** 梅里 成 情形由驛馳奏在案 哪已抵香港不日 臺 欢 椰子日有北回 料 有 去船 沙船三十餘隻街 俄首場納學到 停泊夷船七隻奉天之金州雅停泊夷船三隻沿途搶 山以北洋面瞭見北敗夷船三十餘隻又山東廟島 F 樾 赴嘉定時佛國 每三隻聯 少れ大月月 五三 تإبز Bþ 港 船據百於四月二十二三等日 為 兹 EJ ग 船四十餘隻将各船貨物拋棄入海 副使哥吐嗜來云 抵滬等語 於 期並暗唱嘶咕喃咕峰主戰愈堅 巡撫薛與奏竊臣於五月初四 一處帶赴北 五月 初九日據華商楊 並 據前 岐の 並 八野 # 探得嫡蠋 國 Ø ŕ 何桂清 船 在 坊等 蜂葛 已大 ہل 東 動 报 ध० 煙

斯 비 担 半 بہزر 最 船 前更為探慧種 大 视 現的 天 津0 亦必然通用兵為報復 蜜諒有所聞未 来遍欲立條 ₹Ł 則 西洋與中國為難俄 强搶海船 獨喝二首為轉移今 敏現在上海無可復議並稱大西洋國亦造公使兵 華商 而又 食務始末春至三 不 與之構 紋 拋 植愈形棘手 ЖÍ 棄貨 各等 必不 遽 理本載 狍 情이 者。 生 物致我海道不通其居心尤不 首又來追播弄目前上海夷情較 一 長 忌 私 實因 期彌除噶 Ħ 炒心並 伏 況上海華夷各商素無嫌 能否有濟然該 天津 查該夷處心積慮 自江蘇軍務 掩 飾其過 戦の不 防範 8 厳 之 計 到 賍 夷主持進退 宮<sup>0</sup> 過想普噜 埭 該 後の 夷 臣 思欲 现 **#**4 耳 , o न 6 J٤ F

聖主廑 來俟該首求 念邊禮之至意至大西洋於四月二十九印 督 F) O 能 理中 首 隻 力○ 先行探其意向 挽 勢の 先 動 到 到 同具態藍府雲禄為密筋華商楊坊等一俟該 港) 回一分 阻其用兵至 滬 即力阻其 ソス 利 後こ 肯 風 害o 從前本有奏定通商章程九條今亦 라 總 <u>al</u> 與 行 Ħ 盡 ンス 臣 伺 於 等 一分心力 Æ 並 見 大 挽 再 宻 有可來之機即來間而入得有 面。 田省 行酌 2 回各 諭黃仲舍等勘其 詞〇 事惟有力 反覆 以冀梢 折其鬼蜮之見務期 桝口 31 綒 蓟 曲為 矢血 典 開導晚 枕口 果有兵船 ħ 旁敲侧擎 相 竭 附 見り 首 以義 盏 和 -**X**u 可 該 到 تدز 阻 而

諭軍機 珠批另有首此時辨法總宜以華夷構兵費 軷 打 椙 並 拉 間 本 片の 其附 去。 4 錊 党奏均念夷人在奉天山東洋面掠 傳 大臣等薛與奏探聞夷 探 ک 並在平暢 復據大煜奏·佛夷由煙臺歌入劉公島 明該首等來意相機 抵吳松口鄉 焕又奏再正封 措間 開該二首不 首在上海登岸有 和方為釜底抽薪 を答的天長五十三 河口 首場機同 一带外净拉去 之計 酌 據根英首順偶為來坐火輪兵船 船 **辨另行具奏** 3£ 日在香港開行 馬克 及額爾 船隻禁舊情形實堪 ĦP Ē, 船要據玉明文學奏 뒥 出 白夷 全己 ٦Ļ 耿天津之说<sup>0</sup> 計 料口内商 內商由商 抵吴淞 程 亦 ap 船全 ø 可 力 闹 各 容 到 

憾 鬼 便 次 强 作 冗 和 商 少 為商 英酋 官為晚輸 克 **\***50 սե ملد 柆 不必稍消夷人之力 亦 被 辨 海 無 復嘉 客太 倉內 有 吕宋夷人一百名 方 為正 可質 期明 除己抵吳松口 在o 理 北に 船 拋棄貨 方 均 並 鄉該署大臣諒 為釜底 非 無 易 可密翰華商的夷商開導告以夷人 官 汜峡 槹 心 蓝〇 物 抽新之 炥 以免 該 從 著辞 st. 夷 與 南皆為利而來 海 中 将来有 計 佛首萬雅當亦隨後 能竭 道 闽 炒即将此項 炒 構 不 所籍 可挽 力 μo 通0 兴典 汝等 不 শ্ৰ0 椆 d0 地心 夷 自必 其 不至意存 173 須 中 勇 在 大 出兵 國 西 栽 句 雖 上 商 費o 船党 在 撒 海 赅 न 洋 非 推諉 定 岩 到自 بلد 夷 首 紿 峡 東 子夢 썠一 等 害。 首亚著 不 議O st. عط 時 勘 ВP 爭 模 竭 類 成の 麦 يذله 船 不 /Bo カ

Ę

創前 次 嚴密 設 首 檡 嚩 狡 あり 法駕取母令附 拉 據文煜奏安署青州府知府董步雲等·接見鄉南 噶 詳口 順登等d此将 要 槍 防禦兹 搶 駐 掠 哪計可先後 意在尋釁當諭文煜再令委員問導並於煙臺 制 商 船 籌辦 隻恐其探 船 <u>ニ</u> ナ 緷 坊墙 據 即 文体始末春五十三 酴 和哄佛為要 到 滬<sup>0</sup> 文 煜 8 隻〇 本 净 đ٤ 復輸 奏数 胰이 E 有 口水浅之處欲來 煁 恐其竟撲大沽o 即 夷火 據薛 A 文 煜 北歇之說夷人在 輪 烘奏額 趕 緊出省の 船 四 1 ~啊 全民 萸 ÷ 茑 先後 船前来情殊 前往 用 -1. 駛 奉天山 船登 抵 登菜青 赴威 該 关 趕 一岸或塔 首 冰 翀 東 海口 喜 Ē 1 **d** C 带0 怫 詞 測り 嫯 洋 煉O

稅 橡 表ú 於 造浮橋或將所楊商 本 有 為 擱 布置。 城い F 備 川 江 流 嗣 丈 煜 致失 業 駐 據 沙外游 入城 浙總督慶端奏唤佛二夷兵船駛入舟山强居定 嚴 此 甯 将 密防備の 捐着 誄 請 樑 查 #48 即各 台道 瓣情 和機 映り 演0 砂給 分段 圓 會其 梁恭辰禀報該夷在定 形 毋 船先束探 刋 不 閲 會同 可 使 ill 上 間 先 該 有0 海 查○ 行議 夷 孰 **A** 操 福建巡撫者瑞寶泰 得行 戦の 請夷務之員o **##**(0 形 不軌甚至 漁 均不可不防著僧格林 該 其能 如有 大臣等·臨時酌奪 計0 可乘之 赴定妥瓣當 Яģ 方為妥善 猛 索线 有三四 機つ 档 亦 馳 槿 迅速 + 奏 不 至 征 1經幹] 該 在 人0 州〇 海 可 本の 廰 具 夷 圕 擅

飲差大臣 查 難 百两 各會己由蘇松太道吳煦委令署松江同 飛洛 有鄉 柯 由追赴定督鄉分的定海文武嚴密防範去 兩 夷情校誦變幻靡常故在定海 散收錢糧追經 日久羈糜現 楊坊赴定並據署定海同 江督 並偏令開寫錢 夷美理登赴 且 何桂 經密 清巡 廳據稱撥 寍 ~糧數目 飾買紹台道梁恭長會督委員並 飭 紳民 撫街江爾布政使薛婷遊委幹 兵巡 勢甚沟沟等情具報 萷 知甘 句 理論。 安肆要求屢 djo 炳o以該夷强索徵刑意 桉 月 和 難 頊 知俞斌學 极磁 遂其 站 大国情報! 训 (前來等) 所從 准 青 薛 银 1 地 <u>\*</u> 逖 焕 到 g 九

输 軍機 尽前 意 in 分 奪 是其惯技 费 妻 衣o 段 徴 向開場の 州等語 行奏 冀 સા 大臣等據慶端養獎佛二夷 方文武四與鄉商の加意籌備一 銀 查の 梢 無 ФO 並 較 知做懼阻其思逞之心外仍随時確 強 非 索徵州意圖 據稱該夷在定海約 為 紤 倡今開寫錢 即有佛夷美理奪赴廳聲稱撥兵巡 有 们 使用放木 电子三 姟 和 艇 她 步。 徴 洲 具操演 做收錢糧經該署 糧數日夷情超調異常現在定海 举项 巡查 攸 現居定海廳城 有三四十人輪流 ক্র 刷っ 断不 不 中 明條 Í 遇 意存 티 可 採 #jo 任 汝口 构 中 楪 該 挟 安為理輸 女0 何動靜 夷 制つ 按 物密 入城 演 月 强 巡查 虚 李〇 举 頦 飭 採 致 肆 貼 紳 演 或 强 再 中间

前令 上諭夷人於煙臺地方有修築夷館職臺等事 從開寫 岩 為 啟 為 辨勿令得步進步多方要扶以期 得百姓齊的該夷必不敢肆無忌憚一面 趙飢後糧之漸者慶為王有於即動該地方官會同委員及 150 Ħ 防 **a**p 次承准軍機大臣密寄奉 乜杉 **3**60 豫為将來各項錢糧報虧地步仍當激勵民團與之為 日出省前赴登奉青〇带擇要駐劉籌鄉防堵等因 不可為該夷所偏勒致堕其奸計亦不可因夷人强 仍與華商 山東巡撫文煜奏竊 Late the see which we 柳民等設法開導當告以該廳錢糧數目 臣 於本月二十二十一等印 就我範圍 } ap 是為至 碓 探情形相 要 難0 機 槝 A 雨

聖 指的 諭嚴禁奸民接濟並交易貨物 输 难 尚屬單薄青州庭 查 校り rf0 具 速 服 排 · 獲至前 投等因均 全地 該 致 匪の 隊 Ħ 伏查基奉寄 麦 臣 演陣各等情O 如 浸 有無居 有無修築 何 無覺 滋擾槍 調馬步官兵城 17年大月月五日 經 察心 防馬 住 郸 據實奏報 模0 銀 **職臺夷館** 府 随 次轉 隊五 署各官曾否達遊鋪 即遴 價較前有無長落逐一分別詳查 行欽遵在常曾據 及沿海民合不可 百 名0 委 如 此外誠 俟 楅 已准 捕 山縣曾否撥 知 該 府來秀馳 恐該文武等或 소니 都 任 報 户船隻是 該夷於 給夫馬 腿 統恩變白行 往欽 該 夷雇蔡 遵 有朦 廣勇 否 4 全 上

古如畅匪已追 古飛速咨商供獲到再行奏報目前奏幅匪北 到他 管带各根於二十二日啟程前赴萊州屯繁所調挑備兵 额而佐以署曹州镇都上库Q暑充州镇雙龄等5克需通 欽 等重未使多横其得力之兵致令掣肘其他各標存營兵 之一千名尚難遇行調回 帶又在省南鞭長莫及勢 此<sup>0</sup> 惟 千名內惟東昌二百名已據報經過省城其餘均尚未 楞顧营中馬隊有無可以分撥之處已連 駒出 祭 此時所屬紛紛告警俱票請發重兵所有前 اسديد ليعتملا 境所撥兵一十名即可調 臣 難兼顧不能不專望於德 出省後距省己十餘站近 Ų 釭 回仍 相内0 防海口等因 奉 盤 摐 베 楞

古馳赴登萊青一帶察看形勢地盤登英傷近 自應不動聲色惟本日又據報十 槽 餘無 府各屬又皆濱海未便徵 界之間密駐毒 絣 二千名籍資輔 丁統餘兵而計之 亦 及恐其 八八十名: 行程の 可带之兵即使官兵到齊亦祇 胎 八知我 敢 防 誤 おおおり 月ます! 然臣 事機茲先於二十六日 助 防口 均 該夷 亦不敢 臣 轉致激而成事 不過 λĻ 如 時 無 固 淵 數百名至百數十名不等 出省防堵止有東昌兵二百名 七 日0 滋擾。 現在官兵僅此二 不得已惟有再請添募勇 先後 Į 赵 前一千名勇丁慕 擬 共 酌中在於青菜交 福山為該夷耳目 桯 出省 到 有火岭 百之數 Ü 船三 柬 稍 齊 Ξ T

被 兵勇 找 夷 船 直 匹〇 **隻夷兵夷官甚多起** يح 티 境 由 法 時 破 ন্ট) 上 劃 iŁ 技 直 ō 岸ο 峙〇 車 距 41 #00 麦 三十餘 省 餘 芤 京甚近登境距 各 不 枚 至 匹〇 採 船 程奔京 及 其三分之一 核 於 均 知 文口 輔口 夷 **1**E 其 枚 γX 酰 ₩? 붡 破 合う 大 斾 \* 且 掛 ی -}-迚 出馬二百數 不 再順本 境 有 纠 到 接 京較遠直隸在前登州 鈅 開信 湖 勇<sup>0</sup> 其所 仹 登城 者而言夷兵已在 鐵夷 後○ 即當 尾追被恐勢 機の文 自 我師馬隊補 繁接海 胡孟将军 徐欲 十匹連前約共四 -}. 粧 濱<sup>0</sup> 直 率 单一百 涸 兵勇不分畛域 唐 己到於 不能 實萬分焦 典之 一萬 对心 徐 在 Ŕ 相 等0 己分飭 及0 模。 以 \*\*\* # 老 上。 此三 + 百 該 ķἡα 馬 而 鮢

有另派 候 炙 補 行 無 愷 跡 自 定 無 所 補 嚴密坊查價有假作官兵裝束結隊同行口操專音並 府同知張禁四月流各海口 登至真應行徑過之各府州縣文武員 身o野車兵役ol 可疑 桝口 不 印大執照者立即拳獅並又連 知府夏雲煥馳往密訪如有尊匪假裝經過亦即嚴 力〇 知府李德增學往各該處逐一接查 歸往往有航海北來者匪徒尤易混貨臣 且 **\***0 立 近自江南大管央事後其清散兵勇流離難民 即據實嚴祭其所州所屬莒州一帶已專委 亦 1月刊以不是五十五 ąp 盤 獲 查究至已年福 逐一挨 査○ ہل 鴸 如 如該 有 如 縣余桿賣 似 地 雷混 又另派武 方官 雜 给 #3 帺 <u>第</u>

j

標 稱 夷人海岸一即前慷探得张二朴两夷人禄盖房屋日 极美 拏 丰 秋 大洋映往東北 拠 **か若竟敢出此尤** 間並究 褐 演 **秦**º 疑沿海居民之陰典 馬隊情形另 再 併據實查明專鄉供各該 人在山排隊演陣或放槍廠何以操演木人並 山後即達嚴密訪查一經據報得實立將余招奏奉 現准登 明該管地方大處是否有意扶 金田田山 大五十二 十六印 州鎮谷粮十五印先後瞭見二船 加密礼一併交給候補知府來秀侯行 出 情 理之 私通 被夷人在養馬島搶取四船貨 外 者恐尚不止此余招身任地 實屬法不容寬已與夷人 **員逐一** 書 ~ 復 到 同 种 彼 ĦP 隱且已據 由東 行 梅 不具 物 南

珠比党奏已悉 首以嚴禁接濟交易及受雇服 軍機大臣等本日據文煜奏近日夷務情 솿 纱 汎·拉去船九隻十七日又將該汎口內停 其 崆 ەت. 峒島洋面 或者廢然思返日 因牵拉不動随將其船上種石地下海 文並拉船一隻往 情實屬巨 印入瞭見之深島外洋拉去船數隻 沙 共泊 惟仍遵 斩 邸 拉 断不敢稍涉泄沓致干重谷 從最為緊要關鍵早紀其希其之 北大洋歌去是日夜間又在八角 商 船三十餘隻 形似极 現在宵 與縣 泊 ቀ #P 之雜 报 料 出省募辦 大略 福 船 拉去 誉 糧 屬 船一 相 2

夏朋 學夷人一面 嚴密 百餘匹夷気 登 各節一經查實即者指名嚴祭 捕 酸文 招览奏已悉所稱夷人又續到輪船三隻夷兵夷官甚分起出 飭今該委員等 詳 煜業已由省起程馳赴青菜交界之間密駐舞 馬二百數十匹連前約 至直經過地方及沂莒一帶查挙奸細所義均尚周密 知府來秀與 小車一百餘輛孟首亦已上岸計共到夷兵一萬馬已 加止 人 食格性不未至五 往煙量確查夷務情形兼派李德增等分赴自 細訪查余招通夷重情及地方官疎縱 椙 ∰○ 防範 共四百匹城車三十餘辆大小銅 城恐不 勿 毋 免有由直隸 稍 疎 得稍存辞的並一面飭 ·懈 再本日據僧格林 埋 奔京師之事 防並先委 今委 沁等 独 着 派 奸匪 夷 ap 候 丈 四

上諭有人奏夷船泊 欽 差 **#**50 難 欽 將 奏低夷 北 大臣 答覆仍今其前 섅 本 差 保 有 不因天津拒絕 大臣處投遞現 副 此又五月二十四奉 十一等印承准 信函 船 科 准 泊 爾 在 接 JŁ 36 沁親王僧 收 塘 塘遊寄信函並為咪夷遞信等語俄國 其 福 i 紸 復 在 Ŧ 上海投遞 咪 佶 山口有馬隊三千上騎中空木人等因欽 之條( 國之信 煙臺等處海口 格林 機 向該處水遞該撫當窟飭 大臣密寄五月十九日 而咪画不在 浴直棘槌暂恒 則今告以 勿得率行接收 想咪固之人來者不 抲 դբ 列章 橘麦 向總 是 五, 辨五 海 业 奉 為 翰令 **王** 月二 口勇我眼 缋 李 U +0-诵 臣 定 少。 商 槁 和

上输展 故作欲向京之勢等因欽此 思該夷聲束擊西是其價技者由陸路 洛 熙<sup>0</sup> 鎮 直 此 城大路文武地方官贯力指察展加防範脊僧格林治亦 敬謹聆思等恒福當即扎的直隸山東交界一帶及通京 分的各替負採官弄留心探訪 人即可會同地方文武合力與學者 **楼各批兵一千名正定通水雨镇各批兵五百名分别** 辣情調官兵四千名等恒福原擬提標天津鎮 一面飛報就近軍營立即派撥馬步官兵迎頭會捕 糠候 禂 RESTAR HELL 道〇 **\***[ 到 大沽北岸之唐兒沽地方緊要須 並鈔錄文煜奏摺一件督等均己 提真巡查價有前 人數較限一 内.犯從山東入直 標宣化 項 面 可 兵 珉 鈙 至

Lo 因天津環像酸臺工竣 防守己将宣化鎮官兵一千名奏調來防脏繁唐 人 共 守 十 蛟 僅 **学八十八员名拏等盗德楞** 名後路 **腾提標兵一千名** 現值南省 計二十名 名的交通運使崇厚統帶以貨守衛 草〇 ıE. 不足或勒 在 樂學 未便撥 亦木 44 逆匪鸱 杨 现 便 期이 挺再 來 防糖候 级黄河 鴂 遮 又通水所轄 <u>ب</u>كر. 由 行 バ 须派兵防守己 調道事等再四點商 提 徴 <u>ië</u> 3€0 調遣至己羊協領 額 標 丰 是前項 駐禁山東 嗶縣所統兵數 各路桶調兵一千名 善洲均: 抄 應嚴防 備 其正定鎮 將天津 調 槕 姟 官 七刀 槙 色爾 共 扩 惟恐兵 **兒** 沽( 官 共 鎮 海 丏 阆 連前 十 兵0 五 央 隅口 基 名 又 力 坊 乃 百

**脊等於二十三** 碘 無多現亦防 明 日〇 行 徕 坐 뉙 不 展 常進 俄羅斯船隻持 赴 據 峽。 少口 水手十一名夷官二名歌進河口登岸通事名巴圖 刻 山東嶧縣 有 署守備任連陞等果教是日辰刻有 至 無差 北塘口外停泊不動當即派升前往查探二 A) 在 大沽 紁 勒與緊 使 與德 交副 日〇 未 **碳臺上遙望海面有三桅夷船一隻** ap 委員有緊急 有通事明常名片聲言二十三日已 <u>بلا</u>. 都 埘 凝 派員外部德祥天津縣 統德 料此 Ħ ep 枵額 項 能 官兵發 到 話 軍營差委本月二 ماند 説 言 任 連 畢 給 性答 和板船一隻上 旋 馬 匹器 即 知縣姚 とソ (到 徳 械口 船 十 + 委员 戦の同 句 飭 出 孙心 بتر 稱 **3**Ł 今 do

常學言伊等係由上海欲往日本國有事路過此處現有 紸 恐替哄佛雨國要求當 寄 堵 極 信函二件一保伊國公使一保味首華塔翰欲寄京內投 行原說赴日本國有事由日本回剛乃該夷不久折 禮 之形愈甚是俄夷心存叵测甚於唉咻今若再任其來往 ታይ 信更恐與事無益等等o查該夷四月十五印 各情形言之鑿整等語以致哄佛報復之念益堅禁舊 力倦遠哄端打仗 部轉致軍機處等語者竊思前間薛與原奏俄首到過 塘與該夷晤面是日德祥姚與回答東報條通事明 我将始末 是五三 並 於德祥等前在北塘时季等 云在京日久述及都門並津沽 ź 由 3 t 回城城 塘開 dp 防

硃 dist. 头口 道 常因 答 怫 僧 信0 飭 到 N 云此次暎 雨園之事. 語甚支離德 獨德 待姚 的價 該夷有要寄京信面 jŁ 格林沁等又奏梦恒 30 船 仍交伊带 塘农投 現 不 收所寄之信甚為者急至於 型洗 遊信 꺠 杨 Laurence Land 夷船 今該地方大武CI 體妥為照 亦不必 (D) 是以德 样等 **退**0 並 ЭŁ 由 與其該論並今将 有咪 駛 **以夷亦有** 3¢ 祥等按照李等所屬 福峰接署雨 塘 夷 八蝉岩翰 回營 H<sup>O</sup> 船 -問其 致 來 江 眺 督臣薛與來函 常仍 前 等 軍機處之信 不 所寄何 \*10 語 可 次明常 接收若提 在被 现 未收其 在俄 戾。 **事**o 所 **努等** 夷 並 信 鴉 伊 木 胍 蛱 船 明 2 VE)

欽差大臣 命署 理 學 **鮮價準岩衛與薛葵向不熟城亦可由** 亚口 酋 在 蠸 和 以 大沽海 此時 易 辨 現 内〇 亦並未收現在 士 接收 有信交低 句 山東橅 理通商 夷船 不 辨 纹 口防範宜嚴 啟 事 臣文 理 飥 到 奏轉致京中大學古欲 外 窥 務の 東境 焙上年在津照料曾典 暑 侚 水 固 事 雨江總督蘇樂奉 有應議之件自 思煙產既有鄉夷船隻咪夷想 宜是以未經接收轉過即俄 該機 而俄夷心存巨沙 ap 可 選派 可前 坍 中 山東派員 記寄信即 練 JŁ 咪首蝉蛤翰見 赴上海面為商 委员 塘 轉 F 寄o 뱜 未便 夷信 往〇 レス E 並 咪 ijĠ

4

俞允仰: 飭 下山東撫臣文學妥遠連鄉孝等因米首既有寄京之信兹 祈 詭 其 之见是否有當伏乞 文 山東無臣寄信味首事出有固藉此以為轉團之計愚昧 先令委員向以首告知如與佛意在用兵自應前赴大治 少口 煜與味首照會言佛國向與中國o並無嫌 欲議 計即或味首未來亦可令該委員向佛 鎮 轉寄味首華塔翰接 並 可探哄聯之消息 \*\*\*\* 即宜仍赴上海惟 食務始末春季 收口 如家 水口 μt 斷不可輕聽 設法 <u>₹</u> 雑 間の 首迎機開導 俄夷之言堕其 似可被俄夷之 隙此信 d? 全 並 乱

聖鑒訓和 硃 挑 瑜軍機大臣等·僧格林心恨福養遇調官兵到 泊 唐 千名為數較單青縣一帶為山東等省入京要道亟宜駐繁重 兒治及環凑歌臺等處防守外所餘及新調之兵共只有二 北塘投通味夷信函各等語直隸備調官兵四千名 知道 宣化鎮官兵一十名 护要之度必須 等等看該員0年尚精壯伏思唐兒治乃北岸 酸臺後 借 30 格林沁等义奏候 安員駐 駐制唐兒古實力操防以昭嚴密 植總兵文祥已於五月十七 · 外以資得力業題札 防並俄夷船隻停 的文符管带 除分校 티 到 路 防っ

萬名之多並有歌車 兵0 以 信 從 国 兵二十名派克與阿管帶前往一 守 中 龀 呈 送京 雨營以厚兵力而資桿禦俄夷寄京信函者 HØ 防 前 和約之道再本日文煜奏海 禂 بع 波 處亦 换 古揀派得力大員迅飾前往該縣駐紮當由京營 之條是以疑難 師王味炙轉 奸完涸路所有前項借 #**5**0 自應 須由上海 Libert Line 按 遊信品 哨 百数十辆情形甚為福 條約 接收 桝 理 如咪 五 2里0 和約內並未載有味圖由天津 ㅁ 調官兵二十名著僧格林 併駐於青縣與直隸官兵 演贖到夷船先後共有 通商钦差大臣處商 別無再議 纹差 船 私贩者僧 如紋 隻到 恆褐派员接 \*0 給 咲 可告 格林心等 場。 紼 夷兵 zok 方為 あ ンス 为 分 周 る 国 净 輖

禄幕防範 盛 **庾** 京将軍玉明奏竊者前固金州夷船增聚一百二十餘鬼 月十四 往0 鄉民公不准接濟飲食交易錢貨轉的奇流 **衝突非夷人大隊深入** 登岸牧馬恐其深入滋擾復經惟兵飭 阿辛兵未防題等面都前往全地會同該副都 表商推將兵職伏城外挑空堑壕多掘陷坑以 相機妥群去後 日〇 由解表根在常十六日記名副都 旋准金州副都陈並旗兵地方官咨移 不得進行攻勒仍動地方官嚴 屬嚴行戒備 阿遵照星夜 統協領奇 統希拉 防馬 於 販 禁 五 隊 波 唐

前 未 石 火輪船歇入旅順口一隻羊頭窪四隻登岸推掠食物 者中 自五月十一日以 白 白石 二處鄉民聚眾二三千人持械喊逐該夷駕軍船即 入無定又在青泥淮海岸占踞民房十餘處道於王家屯 旗一面黏 改造前在各海灣停泊之輪夷船隻連日分歇各口 劫商船二十隻全行砍去船棍改造白色催留一隻 約三千餘名岸上續行卸馬連前約六百餘匹樹立大 洞山前演習馬隊等情馳我前來又據差升偵探該夷 河東寺兒溝等處添搭帳房共三百餘祭夷人登岸 《見浴的不思手至 貼偽示一張復於青泥窪海岸空演陣式白 後青泥窪等處贖到火輪夷船七隻将 圣 出 尚 莰

輸出明奏夷船陸續敗至一並於大孤山登岸等語等即欽此等連 上榆玉明春昼州横到夷船多隻湖兵防勒等因欽此 **我前往詢問總以金州** 准 耿 谷希拉布安速进鄉 又准該 為開學令其回船迅速歌去演海鋪 五月十一日寄 即 晚瑜断不准與彼錢貨互換接濟食物復於十九 軍機大臣密寄五月十三日奉 密各希拉布亞派員馳赴金州群屬邁派明於安實員 出口外不敢登岸等語正在飛動金州及教加防範 並 非 副 通商换約之處烷言勸 都此可其民地方官各 商的近居 唇尤宜别 对當 柳 即飛 **H**0 通奉 承

青泥 隻收入淨泊羊頭窪原泊夷船四隻於十四日向東 百二十餘隻 腴 揭 抓 六百餘匹占踞民房十餘處添搭帳房三百餘架且夷 上各海 夷船計路馬山一隻紅土煙十一隻大孙山二十六隻 奖 該夷偽示一張等情触報前學等查金州夷船也聚一 去一隻又向西北 山十四隻大魚溝三十二隻青泥窟四十二隻羊頭窪 窪於十五日有輪船一隻出來口歌去又到走船二 外有前劫商船二十一隻均在黑嘴子灣內停泊又 口處處俱可登岸今岸上已有夷人三千餘名馬 現視 分泊各四約 洋歌去二隻現在分 計水陸逃進三百餘 泊各 12 之大 里〇 南 輪 兵 洋 ٠, 以

値の 移或 <del></del>。 紤 厰 氏<sup>0</sup> 祚 演 食 ध्रुंं 不動實力精察 其物 類皆窮者所養性 其為騙 陣並演馬隊其心實屬巨測 带官兵亦可齊抵金城現 物。 其 泉界抵 徐 暗 搶 安慰 為 漸肆猖獗尤應倍加嚴防 娚 祷 馮 檨 食粉始果養養 鄉民內 鄉温探 **禦o** 性 濟이 匹〇 並 尚 惟 收買食物 易 iğ 在 \* 地 防範 百本屬無多既經 我虚實籍資導 \* 飭 物 方官密禁殿 沿海各城 **第恐奸氏** 靳 一條 經密 難搶 近 椋〇 因濱海民居或畏擾 枋 鎜 全 18 Ē 学感 會同 笒 惟 州 致 玻 इ ० 夷首 递进。 被 地 ے 廾 利是圓偷 可概 希拉 方偏 公田の 一等百 劫 船 軓 計 闖 عار عار 僻 ρ'nΟ 出偽 期奇波 香及旗 馬 憂經 濱海 置 該 碩 將 夷 肯 示 牲 敢 外个 la] 校 畜 氏 速 抱 居 僩 \_\_

批 上輸此次署青州府知府董步雲等改接見夷首措詞尚為得體仍 殊批覧奏已悉 古密将官兵辦作鄉園於城之內外暗中設伏不露形蹟俾該夷 相並承准軍機大臣密寄O五月二十一印奉 奉到 並進 近 知有伏兵不敢冒險深 地方官悉心等商将海岸防兵軍城酌量緩急擇要布置 在洋面搶船及臣定 西山東巡撫文煜奏獨臣昨於本月二十三日 食務始本卷至三 期出省各級由恭指具奏後 圭 将夷 却日

應 飭 欽 今該員等作為已意向其 有 旗口 勒 撒 地 連 2 兩 威 मि 却 次 數 す0 Ħ 交 任 僅 周 海口 家〇 न 狠 在 Æ, 2 無事 而左 在 前 南 存 岩 洋 話 老 氏篇 飛 其 チロ 型 任 門 折 弱戏 飭 2 現 簽 搶 首 慌 在 給 欽 深 村 船 大率 疾 遵 爲 莊 福 該 有夷兵四 典 之人大 麦 بلر 婶 昨 瓣 <u> 3(11)</u> 城 女全行 १३ E 檢 類 理 八開 導口 是的前 内〇 凝 栗 奏 間。 適據 鋪户早 名畫夜看守 人氏 報 副 -1-旗 躲迎 大 ιŁ 並 松在 退從 洋 略 煙 該 可探聽該 俠 經歇 員董步雲馳 臺 面 相 벰 被 杏 前 遇 同 U 書の 見 夷 餔 恐其走 海之戲 十 並 之七 夷動靜等 夷 酋 檬 商 -j. 楅 滋 採 油 **,** 巙 鲁該 此一 示 **骨**o 事 **√**0 有 煙 擄 店 奪 丈 火人 奎 티 夷 登 尚 固っ 内口 去

隻之税答以董某早因青州而止以故 設備遂於十六日 奺 光景聽其口氣 三 敌夷有無眼住 日早間被巡檢進人前來密告該夷有託購牛羊各三 մե 馬口 四 船至海豐縣屬之大山地 赴天津有大河否答 徐皆瘦小 百 匹0 能居住福山且該夷前有放遊達菜之說府 内 更多由本 東西 有極高 <del></del>なス 将之說未知难否孟首已到問嚴 似 超回登州與鎮道商鄉一 於登萊雨府陸路木 非 内 大者其高約有五尺據就是伊 地馬匹酸車三十餘架察看大勢 以不 方o 再 知其帶來兵的有千餘 行水陸並進o Ļ 披府與委 必發提供過暑後 tao 旋又聞得 À 一赴天津 巡檢由 員定 城 本 亦 順 馮 國 百 頻

齊 不今該夷籍口起夢 輫 該 請 查 縣奇年城等鄉均經 欲 其 該 心學勢聯 夷 地 典史莊景野前往勘導各以嚴防 中 竏 添 開知惟為數較少且 委员董步雲所專 海 擄 方起岸直赴天津之説 船隻問 置 大山地 勇。 俟 480 該 齊 作 夷自然聞 集 方 何用據云搭浮橋裝草料採其語 該 起岸之说 模。 該夷不畏官兵而畏 ap 縣 颇屬有見惟故夷 1条 ツ 一 キ 知縣陳壽元親 步隊誠恐該夷衛突尚不足 其防禦尤 風雨 甚似难 惟各等情具栗前 L 駐 土 為緊要 数の 睚 atr. 油 眖 百姓 為 暗 福 其餘 為 有 Z0 بلد 盃 Ŕ 舉 縣 由海 少 擬 协 果 亦 行團 2 和 业 意其 Ą 将 不 古 使 奏 Ė 練 煉り 該 現 大

諭自井 諭古催的一律妥 聖 **敛差大臣** 輸 ıΈ 飭 可絕其希莫仍再密輸 資抵學該處已緊接直境買屬天津門户 椄 增 呼 逮 地 濟至團練事宜不惟防海為然己節次欽遵 徙 勇一面仍 應如或察看仍尚不敷兵實無可添調惟有隨時奏請 才0 親 該 料盒。 委员折 豫備迎截較為得 王僧格林 ~辨兹據 誠 夏降北本 卷五五 ② 遵 炒 福 沙就 報 **عبد** 近酌 作為己 褔 商民不與交易並嚴防裹骨断其 山縣均已舉行煙臺附近地方現 力〇 機馬隊 且 意向其開導該處居民既 距 大山亦不甚遠聲勢可 駐紮直隸邊界之鹽 芝 擬 密 髙 經 山 ンソ

古的再 劃 娸 開 匹の •1, **%**0 出 誉0 紛 去 軍 車一百餘輛連 約 連 各等情俊的 遵 10 紛搬避又於十 权 械○ 中鄉 前陸續到來及廣東合己約共一萬數千人又 赴通 共 不 該夷果否聽從 八百餘 計 其數 仲村海洋莊等處察看地勢旋 正在 匹中 繕 探 又二十一的 前 九 拑 該 間っ 夷 約共二百五六十 Ħ 再 一百多隻 又據報該夷於二十日 另 所到火輪 行隨時奏報 有 有火輪 何項動靜該 約 共一 船四 船一隻 隻內 輔馬三 百 委 六七十隻糧 ЦP 回營居民 有 角 向 百七八 夷人數 有 46 女口 大洋 十餘 何 搬 折 ک 駛 食 + 赵 7 间

新军機大臣等0本日據文煜奏O續探夷情欲由 等處地方民人因故夷滋擾多有連移足見該處百姓深 本 後o 津 所幕 至 前 如 放 到煙 面匀 日 往 文 何 撥 己賴知僧格林沁等題山等處為海豐赴津必由之路 船至海量縣之大山地方 煜 洮 相 雖 臺 馬 撥馬步官兵前往該處駐紮令該大臣等熟籌妥辨 度地勢擇要布置以期 腁 屬周安然募勇不 隊迎截並夷人又續到 擬俟添慕之勇齊備後 右。 約共一萬數千人破 《食格松本本季主 如風練 再行水陸兼進 有 東馬匹 人馬 得 情無患至福 即以一千名駐 力者即行连派司道 一档览奏 **き** 亦 大山赴津請 従 直赴天津等語 不 山城内及煙臺 均悉夷人陸 禁披建密 少〇 採 [4] 大員 杨 遇 知大 應 坊o 矣0 暑 由

前文煜春近 耿入奉天之旅順口羊 義。 民人等為所據齊更可 難 交 聚集二三千人持城城逐該夷為寬 菜之説 近又開無 ग 易嚴 該撫惟當聽其自然 160 見該夷尚有畏惧 不敢肆行滋摄即不 切 禁 日夷情 止 外0 13 暇 百姓之 招嫁稱o該 柱 猼 遊孟 頭窪等處登岸搶掠食物 詞 とス 将国旗事宜迅速举行使 期 必因兵不数調另請增勇也 知内地虚實昨據玉明養該夷輪船 اصدر 首己 無拂與情不可強行禁止致 夷日 文 到问 煜當於民間接濟食物私 問 在洋面搶 回 船 1111 椒展 奘 出 船本有 겁 該二處鄉 *9*1~0 該夷 知果 松山 不 煙臺 欲遊蓮 敢 今 停 該 怂 相 器の 唇

軍械の 海 應 縣 大月刻 扽 天津 用o 有五尺碳車三十餘 截至所到煙臺海口夷合及廣東合約共一萬數千人大 據石用 豐水陸 火口 共 鳥 何派撥官兵前 二百五 有 不 之大山地方再行水陸並進直赴天津所擔 日前 計其數等語 大河否該首帶來兵千餘人馬 搭浮橋裝草料請的僧格林 浴調派馬隊前赴鹽 赴津之信 六十辆 在該處籌辦防堵至 一人一大小人 大山山 往 實屬居心險訴現己翰 馬共八百餘匹牛共一百六七十隻糧 祭隸其口為 夷人於煙臺海 敢處揮要駐禁以資托截即著 鲠 似 欲 40 山等感為海豐 於過 愈聚愈多並探有欲由 Ξ E 43) 暑後o放 百 匹o 知大學派奏 馬 船 、高大者 一必由 船至 集。 2 海 4 作 4 ٦, 340 بل #9 何

替一併駐紮青縣該已遵照辦理前翰令樂善華領馬隊 玻 臣 裸 核 務 出 務當相機截勒勿墮該夷分找兵力之能計本日復 大臣等要 沙口 等熟籌妥鄉至夷人如果由山東陸路深入官軍與之接仗 馬隊一千名一併前往青縣社繁均交克與阿管帶 得力大員管事典克典阿所帶之京營官兵二千名 須步隊在前随後以馬 崇武各将借調熱河密 明該卷或由山東陸路直奔京師抑或抄襲大沽後 價以馬 隊為 為調派再昨今僧格林沁等の将備 前敵 恐一挫不可復振步隊更難為 T 隊職進籍收抄截之效馬隊断不可 兵各五 百 名0 英 榆废的挑选家 調官兵二十派 榆春 分 عرر **36**0 以上各 並考 核 必须 作 大 冷 あ 传

動前輸班崇武備調之密雲官兵五百名著即備齊軍裝器械的 前前翰常清備調之熱河官兵五百名著春的即備齊軍策器械 項兵丁分所需口粮者恒福宽為事情於該處附近一帶另設權 今派出之員管學迅速起程馳赴直隸青縣地方駐繁交護軍 台口 的今派出之員管事迅速起程馳赴直隸青縣地方社繁交獲 統領克與阿統學 統領克與阿稅學 以供支放或即由天津粮量支放母令缺乏 丈 Contract de la contraction de

新現在天津一帯 群理防堵雷用馬隊著慶的即行挑選精肚馬 飲差大臣暫暑雨江總督江蘇巡撫薛烘奏竊臣於五月十 上榆平日據玉明養金州海口歷見夷船等同飲此又於十二日 上鹅文煜春夷人上岸一 隊官兵一十名借齊騰壯馬 EO及軍裝器械派員管帶迅速起 耻赴直隸青縣地方耻於交獲軍統領克與阿統帶 壬戌暑理 奉到四月二十八日奉 承准軍機大臣宇宙四月二十四日奉 A. (4) A. A. A. A. (1) ... 招等因飲此臣查夷人却留商船臣於 **4**0

輸青之先開 再為換約箱 垩 坍 為 船。 在 許 來 由華商轉告夷南向該首等則導宜在上海先行定城 緰 飭 行軍民人敢境兵將任意蹲蹋事所恆有 煙臺張貼偽 想是小兵萌因天熟奪 不 以撤 查 擱 知此事當轉輸華商與醫唱斯理諭據該首覆稱向 給運而鄉 漕 (是事用人人人 回夷兵恐鼓夷直 船 以阻 画 ৰ্ক0 無 其北歇一層不但慶訪華商轉時開 首則推為不知 亦是定海故校 捌 船之理 船藉以裝人載物 「緑不韓硬」 如紋欄 亦無 兹 £ 值 漕口 踞不遲0 亦 該夷尋攀 給 建之播 我國前玩 不 亦所不定 轉形林手 ታŁ 至 櫚 Ž **勝** \* عك 數 允

上榆桂良業 欽差大臣之命 輸育卸錄數 恩肯恭錄照會英佛味俄 管通商事務不能管國家大事一味推托至應議條款該 **姚二首令其相** 暑 不 且 華 理<sup>0</sup> 屢 恐該首疑日 理 商亦於有意無意間屢向宣露但未指 經交 梅 ソメ 即將欽奉 經華商勸其 御 閏三月二十三日奉 欽 信0 差 無息事之機不肯聽信随將前次飲奉 大臣 四 期 黄o 與臣等會議該首等總謂總督只能 有轉圓乃該二首接 刷防等函欽此由 亦僅 接咪俄二首覆文而英鄉並 實明言 到照會後仍 何桂清照會哄 嗣 且 L 秤

能 餘匹彩畫木刻假夷人二百餘篡擬以木人街頭 À 8 不 澒 冬 型 **艾五六尺共六百餘架推物** 另行等鄉再三勸學從其稍緩行程 内<sup>0</sup> 即 日家 勒 祇知進京無煩與外省官員相見又據黃仲倉票得曾 W. 晤 **一** 動o 姐並探 復是其首意決裂已屬無從向商今額首萬首到記 賴首據云此來奉圖主金權之命因上年和約未換 亦不應允黃仲倉以該夷縣悍性成 放北東商楊坊等獨其與臣見面 其動靜惟裝運軍火行李上船 金布农本五 開該首d構帶城吸馬吧項禮先赴山東奉天 竹小 辛 四 坚執不肯勘其 並帶有竹棒的 五. 枞 該首答 百 非 **M**O 陣口 空言 馬 と M 千 觧 見 բե 數 髙

且 紋 日〇 南 思 亦 速 ンス 力 我 故 椡 紋 赴 歎 阻 附 方 日 採 淖 酋 賠 妄 北 碇 和 酰 啟 其兵费又採 域 赴 劫 有。 進 肆 行口 同 注 無奈 去〇段 小人 蛛 狂 程味菌草苦輸低菌伊格 再赴天津 ·為荣a 意 神 भ 類 駐 查 夷 JŁ 枥 性 該夷等 书為一氣 杨 京 省 调 炥 夷孜戡 其 難 現 用兵等 Š 以上海 烇 裸 絋 OM. 亦 不 न 投哄 得 **a**p 媝 之念較 會機為 播 狒 再 执 Ħ 人人之香 生事 政 不 **允**。 菌孟斗野業於五 碇 炥 未始 40 明條 萷 端〇 峡 ĄŖ 菌居心尤 港 麦尤 雞 提 惟 往 故 不欲 恃 業幅部 惟噶羅 迎 有 **\$**0 為 其 臣 14 為 坠 兵 銰 議 愁 杊 法 月 泱 蜴 找 叵 本の 尚 力 紒 Ł 从 啪声 澒 沙Ю 當 بح -+-足の 五 وجيو **ふ**メ 坐 梢 眺 بالر

天恩雙通辦理遊派大員妥 國 患 家多事之秋人人皆 妐 權○ Ħ 薛 會 激 春雨 焕 及奏 典 無窮の 值 欒 厲 否 國合謀 吳的監府宴亚華商鹽運 栈 使 則 料 惟 被 不 士 欲 堪 痛 不 蚁 食粉放木 基五三 能 盏 設 夷 טת 带領多兵盛 2 攻 想 窥找虚 女口 巢//0 法の 找 議 為 顾審時度勢亦 和 和 使 全 レソ 實皆為勝 彼 仍當籍 安 在 乳而和 换C 祁 順 低 為 找軍 威 其 いく 使 期 贵o 性 兵 街 其辨 維持 ሔ 威 其 祈 Ī 和岩 候選道 有 2 纵 .BJ 用 法 力 力。 則 大 20 兵 不 局。 梢 否 桉 现 祇. 不審慎 能 湧 楊坊等密 兵 在 有 則 到 操 不 無 該娛嚇 雨 都 端の 竏 動。 يكر. 遤 洮 則 勝 臣 商の 連 模 体 页 剛 2

**致差大臣** 皇 大 皇帝已簡派某人為大臣 上 进 派大 首 自 캢 レス 13 派大學 Ä, 可暗 光皿 **該首等哦** 照會各一件學明 易 接 學士尚書二別开 辨 滋 持〇 使之就範 決 裂<sup>0</sup> 英 地 不日 子の 互 國 少 和談。一 惟 不願 為 ąp 洮 尚書 商 有 可出 與外 神尤須膽 姑 俟 辨 京爾等稍待數日當來此相 碱喝二首 順 典英首議事某員與佛首議事 刺 以虚 썌 其 省督撫商鄉 柯 性の 률 Д 斯 重 椎0 壮兼盛今彼一 皆派 和議の とス 期 到 尚書 津 少 橅 羌 和 局0 議 派大学士 作 有成。 劺 為 以免該菌等 者 直 應請 糠替 見先行 不量為變通 則雨 息 Ħ 國旨 心 折0 並妥 給 緍 晤 商 40

皇上舫 国 之忌韓住 脻 體亦可使彼折 商一二 合駕坐上海 派 性 下直隸督臣恆 再 v q 情者周旋其間以期事事得當即公文字句每多無 候直隸督臣差 道員用候 行接仗可也 不必薦疑即 所有該國帶來兵船應停泊捌江沙外 往 食影的本表至三 補 罔 令上岸聽候差遣一 福品 服の然 似此學钦既不损我 此小事遂開大祭亦當細心斟酌 知府監尉雲帯同候選知 一造應請 藍尉雯等坐捕盗輪船行抵 典該夷議事之時必須 捕盗局火輪船來津 ľ 面 日備文谷會直隸 縣 却 黃仲倉及華 有 如議論 JŁ 熟悉該 塘 北 臣现己 U 上 岸o, 塘 不 海 謂 夷 杨

輸 軍機 炥 官 華 李 並 汸 派 咪俄 即着 敝 员 あ 阊 上 員 大臣 督 相 楊 船 密の 村口 四首英梯 臣交 見 坊等勘其與薛與見面 來津機候 該 該 並帶有竹梯車馬大 怄 夷等 等本日據 福辣派善 夷 瀕 給 首 掠 該 聯 不 ap 员 並 差遣等語 故 為 E 辞焕 不 等 起 於 塑 腹〇 带投口 碳 新? 詢 书 参額 珳 今之人韵其來意 決 火火 薛姨 戟 意 刻 雅 類獨陰場雕到泡 '阐 취급 來 北 尚 該 假夷人等數日 首答以 署理 拿萬哪己 憑信而免 至 験っ 缜 錊 繝 梢 欽 遊 江 焕 差 數 沙 祇 ے 大臣 舛 Elo 到 外 典 如 关口 惟 上 换 該 游 咪 進 内 從 海〇 装 倓 麦 勸 俄 京〇 即 **S** 稱 弍 連 即 ap 雨 行 不 性 典外 ĦŞ. 36 軍 絘 狸 酋 4 大 會 進 沽 映の 火 ناو 抓 亦 行 京 省 唉 展り **JŁ** 設 迎 MI

换 往 可 塡 該 夷 意 往 ょス 橅 督一 説 去 #**!**jo 梢 其 粹 ক্ 告 御 歳 減 不肯 劃 有 理〇 和 各 以上年咪夷 兵民有 之 意o 轉 哄 輸 倒 國〇 不带兵 機の 風 迅速具奏一面 源 船 亦 先 視 纱 言用兵o 火山 同 仁0 應 損0 行起 船口 ٦Ł 足見 **食格的東及五十二** 圈 曉 且 中 少带從 勢利導 允 夢 與 輸 中 3 Ł ·汝等進京· 投遊大 佛國 M 塘 副 看 派 百 進 Ļ 不 買 委妥员仍作為己意 京ロ Ä, 並未禁 照會前來 不 女12 書談: 易 互 可 何 不 失 之處 寛大の 换 (<u>E</u>) 亦 木可定 督亦 <u>s</u>t 腹O 助大皇 和口 更屬 今汝 機 亦可 奏 OÇM. Ł 會 眀 汝 不 净 辞姬 請 手 等 بكر. 如 *1*弋 <del>#</del> 首の 仍格 該 Ä, 拒 盆の بالا 火 现 夷 轉 來이 詳 녤 欲 ンソ **%B**O 外 派 用 卽 ıŁ 奏 火 不 無田 可 作 候 湖。 為 施 武○ 言 न 頫 大 皇 補 闸心 用 杰 不 48 為 is]O 尚 武<sup>0</sup> 咪 بككو 但 熄 帝 和 先

轮 前 缈 夷 在 府監尉雲帶同候選 合心 性 來 給 仍著 奺 防 第00 說誦或籍換 M JŁ 作 香の 僧 塘0 然撫局 从兵之計令我猝不及防遽肆猖 聽 柗 恢差 林沁等合 亦當暗為幫同恆 約為名 委 到 决口 縣黃仲金及華商一二人心坐補盗 加 時 慎 窥 不 重。 探虚實或俄咪 نگزه **荡疑即** 不可望其奸 福妥為鄉 今上岸交恆福差遺 橛 亦 割り 理() 兩 是為 雞 不 國先來從中說 僧 可不嚴 至 搭 要い 林 原 輪 為 ş,w 賣 至 摺 ALC 防

		 	 		 	 ı
食物的木 卷五十三	等與夷務始末卷之五十三					
实 /						